



Prezydent Miasta Lublin



TÜVRheinland®
CERT
ISO 9001

Pl. Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2000, fax: 81 466 2001

e-mail: prezydent@lublin.eu, www.um.lublin.eu

OŚ-OŚ-I.6341.15.2011

2011 03. 10.

WPLYNĘŁO

L. dz.

Lublin, dnia 14.03.2011 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 104 i art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. Z 2000 r. Nr 98 poz.1071 z późn. zmianami), w związku z art. 122 ust. 1 pkt. 1 i 3 oraz art. 128 ust. 1 pkt 4 i 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. Nr 239 z 2005, poz. 2019 z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 25.02.2011 r., firmy Mosty Katowice Sp. z o.o. z siedzibą ul. Rolna 12, 40-555 Katowice o zmianę pozwolenia wodnoprawnego znak OŚ.OŚ.I.6224-15/09 z dn. 18.09.2009 r. wydanego przez Prezydenta Miasta Lublin

orzekam

W decyzji Prezydenta Miasta Lublin znak OŚ.OŚ.I.6224-15/09 z dn. 18.09.2009 r. zmieniam ustęp 1 decyzji, poprzez zastąpienie dotychczasowej treści ustępu następującymi słowami:

„Udzielam Wydziałowi Inwestycji Urzędu Miasta Lublin pozwolenia wodnoprawnego na „przełożenie” rzeki Czechówki do nowego koryta na odcinkach:

- 1) od km 6+058 dla którego projektowana rzędna dna to 178,65 m n.p.m., do km 6+252 dla którego projektowana rzędna dna to 178,72 m n.p.m., odcinek o długości 194 m, koryto o następujących parametrach:
 - szerokość w dnie 3,5 m,
 - nachylenie skarp 1:2,
 - umocnienie dna i skarp koszami kamienno – siatkowymi o grubości 0,2 m na podsypce z pospółki;
- 2) od km 7+026 dla którego projektowana rzędna dna to 181,86 m n.p.m., do km 7+686 dla którego projektowana rzędna dna to 182,95 m n.p.m., odcinek o długości 650 m, koryto o następujących parametrach:
 - szerokość w dnie 3 m,
 - nachylenie skarp 1:2,
 - umocnienie dna i skarp koszami kamienno – siatkowymi o grubości 0,2 m na podsypce z pospółki z uszczelnieniem bentomatą.”

Pozostała część decyzji pozostaje w mocy.

uzasadnienie

Firma Mosty Katowice Sp. z o.o. wystąpiła z wnioskiem z dnia 25.02.2011 r. o zmianę decyzji Prezydenta Miasta Lublin znak OŚ.OŚ.I.6224-15/09 z dn. 18.09.2009 r. na wykonanie urządzeń wodnych. Zmiany dotyczą umocnienia przekładanego koryta rzeki Czechówki i są związane z wydaniem nowej decyzji o środowiskowych

uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia znak OŚ.OŚ.III.7624-85/10 z dnia 03.02.2011 r.. Niniejsza decyzja zmienia pozwolenie wodnoprawne znak OŚ.OŚ.I.6224-15/09, tak aby jego zapisy były zgodne z warunkami ww. decyzji środowiskowej.

Informacja o wnioskowanej zmianie decyzji została rozesłana do stron postępowania, które nie wniosły uwag. Informacja o toczącym się postępowaniu została również zamieszczona w Biuletynie Informacji Publicznej.

Wobec braku przeszkód do wprowadzenia zmian orzeczono jak w sentencji.

pouczenie

Od decyzji niniejszej przysługuje stronom odwołanie do właściwego dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w ciągu 14 dni od daty jej otrzymania.

L. Piśke

Otrzymują:

- ① Mosty Katowice Sp. z o.o.
- ② Wydział Inwestycji Urząd Miasta Lublin
3. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie
4. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie Zarząd Zlewni Wisły lubelskiej i Bugu granicznego w Lublinie
5. aa.



Prezydent Miasta Lublin

Plac Łokietka 1, 20-950 Lublin, tel.: +48 81 466 2000, fax: +48 81 466 2001, e-mail prezydent@lublin.eu

OŚ.OŚ.I.6224-15/09

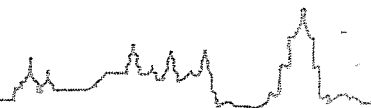
Lublin, dnia 18.09.2009 r.

DECYZJA

3068 Na podstawie art. 4 ust. 4a, art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. b, art. 122 ust. 1 pkt 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 5, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (j.t. Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (j.t. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku firmy Mosty Katowice działającej w imieniu Wydziału Inwestycji Urzędu Miasta Lublin w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych na rzece Czechówce w związku z budową al. Solidarności w Lublinie

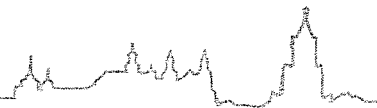
orzekam

1. Udzielam Wydziałowi Inwestycji Urzędu Miasta Lublin pozwolenia wodnoprawnego na „przełożenie” rzeki Czechówki do nowego koryta o następujących parametrach:
 - szerokość w dnie 3,5 m,
 - nachylenie skarp 1:2,na odcinakach:
 - 1) od km 6+058 dla którego projektowana rzędna dna to 178,65 m n.p.m., do km 6+252 dla którego projektowana rzędna dna to 178,72 m n.p.m., odcinek o długości 194 m,
 - 2) od km 7+026 dla którego projektowana rzędna dna to 181,86 m n.p.m., do km 7+707 dla którego projektowana rzędna dna to 182,95 m n.p.m., odcinek o długości 650 m.
2. Udzielam Wydziałowi Inwestycji Urzędu Miasta Lublin pozwolenia wodnoprawnego na „przełożenie” Ciekę spod Konopnicy do nowego koryta o następujących parametrach:
 - szerokość koryta w dnie 2m,
 - nachylenie skarp 1:2,na odcinku od km 0+000 ciekę, do km 0+130 ciekę, na odcinku o długości 130 m.
3. Udzielam Wydziałowi Inwestycji Urzędu Miasta Lublin pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie następujących urządzeń wodnych na rzece Czechówce:
 - 1) Mostu drogowego w ciągu al. Warszawskiej od km 6+100 do km 6+121 rzeki, o rzędnej spodu konstrukcji 190,52 m n.p.m.,



- 2) Przepustu pod dwoma łącznicami od km 6+206 do km 6+245,5 rzeki, sklepionego z blach falistych, o łącznej długości 43 m, o rzędnej spodu konstrukcji 182,28 m n.p.m.,
 - 3) Przepustu pod kładką dla pieszych od km 7+503 do km 7+518 rzeki, sklepionego z blach falistych, o rzędnej spodu konstrukcji 184,78 m n.p.m.,
 - 4) Mostu drogowego w ciągu al. Warszawskiej od km 7+565 do km 7+600 rzeki, o rzędnej spodu konstrukcji 188,88 m n.p.m.
4. Udzielam Wydziałowi Inwestycji Urzędu Miasta Lublin pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie następujących przejść infrastrukturą techniczną pod dnem rzeki Czechówki:
- 1) Przejście gazociągu średnioprężnego Dz 110mm PE, w km 6+156 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 178,7m n.p.m., projektowana rzędna przejścia (wierzch rury osłonowej) 176,7 m n.p.m.,
 - 2) Przejście wodociągu Dn 500 mm, w stalowej rurze ochronnej Dz 813x10 w km 6+148 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 178,69m n.p.m., projektowana rzędna przejścia (wierzch rury osłonowej) 176,69 m n.p.m.,
 - 3) Przejście wodociągu Dz 280 mm PE w stalowej rurze ochronnej, w km 7+161 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 181,9 m n.p.m., projektowana rzędna przejścia (wierzch rury osłonowej) 179,9 m n.p.m.,
 - 4) Przejście kanalizacji sanitarnej Dz 200 mm PVC w stalowej rurze ochronnej Dz 323,9x10 mm, w km 7+225 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 181,9m n.p.m., projektowana rzędna przejścia (wierzch rury osłonowej) 180,98 m n.p.m. Projektowane zabezpieczenie dna rzeki w rejonie przejścia materacem gabionowym o grubości 0,23 m.,
 - 5) Przejście kanalizacji sanitarnej Dn 400 mm PP w stalowej rurze ochronnej Dz 508x10 mm, w km 7+412 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 181,9m n.p.m., projektowana rzędna przejścia (wierzch rury osłonowej) 180,48 m n.p.m. Projektowane zabezpieczenie dna rzeki w rejonie przejścia materacem gabionowym,
 - 6) Przejścia rurociągu tłoczego wody głębinowej Dn 350 mm w stalowej rurze ochronnej Dz 508x10 mm, w km 7+441 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 181,94m n.p.m., projektowana rzędna przejścia (wierzch rury osłonowej) 179,94 m n.p.m.,
 - 7) Przejścia kabli energetycznych SN rurami 2xSRS 160//6 w km 7+236 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 181,9m n.p.m., projektowana rzędna przejścia 179,9 m n.p.m.,
 - 8) Przejścia kablami energetycznymi SN, rurami 4xSRS 160/9,1, w km 7+455 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 182,00m n.p.m., projektowana rzędna przejścia (wierzch rury osłonowej) 180,00 m n.p.m.,
 - 9) Przejścia kabli Telekomunikacji Polskiej S.A. 12 rur RHDPEp 110/6,3, w km 5+243 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 176,55m n.p.m., projektowana rzędna przejścia 174,55 m n.p.m.,
 - 10) Przejścia kabli energetycznych rurami 3xSRS 110/6,3 dla kabli niskiego napięcia oraz 7xSRS 160/9,1 dla kabli średniego napięcia, w km 6+168 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 178,7m n.p.m., projektowana rzędna przejścia 176,7 m n.p.m.,

URZĄD MIASTA LUBLIN
Wydział Inwestycji



- 11) Przejścia kabli Telekomunikacji Polskiej S.A. 12 rur RHDPEp 110/6,3, w km 6+079 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 178,66 m n.p.m., projektowana rzędna przejścia 176,88 m n.p.m.,
 - 12) Przejścia kabli Netia 2 rury RHDPEp 110/6,3 oraz 2 rury RHDPEp 160/9,1, w km 6+073 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 178,66m n.p.m., projektowana rzędna przejścia 176,66 m n.p.m.,
 - 13) Przejścia kabli Telekomunikacji Polskiej S.A. 16 rur RHDPEp 110/6,3, w km 6+136 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 178,68m n.p.m., projektowana rzędna przejścia 176,68 m n.p.m.,
 - 14) Przejścia kabli Netia 2 rury RHDPEp 110/6,3 w km 6+138 rzeki, projektowana rzędna dna rzeki 178,68m n.p.m., projektowana rzędna przejścia 176,68 m n.p.m.
5. Udzielam Wydziałowi Inwestycji Urzędu Miasta Lublin pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie następujących urządzeń wodnych na Ciekę spod Konopnicy:
- 1) Przepustu ramowego od km 0+012 ciekę, dla którego projektowana rzędna dna ciekę to 179,15 m n.p.m, do km 0+018 ciekę, dla którego projektowana rzędna dna ciekę to 179,19 m n.p.m., długość przepustu to 5,8 m.,
 - 2) Przepustu ramowego od km 0+026,5 ciekę, dla którego projektowana rzędna dna ciekę to 179,26 m n.p.m, do km 0+093,5 ciekę dla którego projektowana rzędna dna ciekę to 179,74 m n.p.m, długość przepustu to 67 m.
6. Osobę uprawnioną określoną w ust. od 1 do 5 niniejszej decyzji zobowiązuję do:
- 1) Wykonania „przełożenia” rzeki Czechówki i Ciekę spod Konopnicy zgodnie z dokumentacją projektową i uzgodnieniami dokonanyimi w trakcie jej wykonywania, w tym zgodnie z warunkami administratora rzeki.
 - 2) Wykonania urządzeń wodnych zgodnie z dokumentacją projektową i uzgodnieniami dokonanyimi w trakcie jej wykonywania, w tym zgodnie z warunkami administratora rzeki.
 - 3) Wykonania odbioru robót przy udziale przedstawiciela administratora rzeki Czechówki.
 - 4) Wykonania przejść infrastrukturą techniczną pod rzeką Czechówką metodą bezwykopową, zgodnie z projektem budowlanyim.
 - 5) Wykonania umocnień dna rzeki ponad planowanymi przejściami infrastrukturą kablową w km 7+412 oraz w km 7+225 rzeki zgodnie z projektem technicznyim oraz utrzymania umocnień w dobrym stanie technicznyim.
 - 6) Wykonania inwentaryzacji geodezyjnej wykonanych robót i przekazania jej administratorowi rzeki.
 - 7) Trwałego oznakowania przejść infrastrukturą techniczną słupkami betonowymi po obu stronach rzeki Czechówki.
 - 8) Utrzymania wszystkich wykonanych urządzeń wodnych w dobrym stanie technicznyim.
 - 9) Przywrócenia terenu po wykonaniu robót do odpowiedniego stanu.
 - 10) Naprawienia wszelkich ewentualnych szkód związanych z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnyim.



7. Decyzja niniejsza została wydana w oparciu o „Operat wodnoprawny dotyczący „przełożenia” rzeki Czechówki oraz jej zabudowy przez mosty i przepusty zaprojektowane w ramach „budowy alei Solidarności w Lublinie na odcinku od al. Warszawskiej do węzła Dąbrowica na obwodnicy Lublina” a także na „przełożenie” Cieku spod Konopnicy i jego zabudowy przez przepusty (w tym samym zadaniu) oraz na „przejście” pod Czechówką w związku z tą inwestycją różnych mediów w 14 miejscach (rurociągów kanalizacyjnych, gazowych, wodociągów, oraz kabli energetycznych i telekomunikacyjnych).” sporządzony przez mgr inż. Franciszka Ząbka oraz mgr inż. Zdzisława Szczepaniaka w sierpniu 2009 roku oraz inne materiały zebrane w trakcie postępowania wodnoprawnego.

Uzasadnienie

Firma Mosty Katowice działająca w imieniu Wydziału Inwestycji Urzędu Miasta Lublin, wystąpiła z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na:

- Zabudowę rzeki Czechówki poprzez wykonanie na niej 2 mostów drogowych i 2 przepustów w km 6+105,5 , 6+245,73 , 7+530, 7+625;
- Zabudowę Cieku spod Konopnicy poprzez wykonanie na nim 2 przepustów w km 0+060 oraz 0+015 cieku;
- „Przełożenie” rzeki Czechówki na nową trasę na dwóch odcinkach:
 - od km 6+058 do km 6+252,
 - od km 7+026 do km 7+676;
- „Przełożenie” Cieku spod Konopnicy na odcinku od km 0+00 do km 0+130;
- „Przejście” pod dnem rzeki Czechówki infrastrukturą sieciową (wodociąg, sieć gazowa, kanalizacyjna, elektroenergetyczna, telekomunikacyjna w km 6+156, 6+166, 7+161, 7+225, 7+412, 7+441, 7+236, 7+455, 5+243, 6+168, 6+079, 6+073, 6+136, 6+138.

Do wniosku dołączono decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia oraz decyzję o ustaleniu lokalizacji drogi powiatowej. Informacja o toczącym się postępowaniu została podana do publicznej wiadomości poprzez jej publikację w Biuletynie Informacji Publicznej.

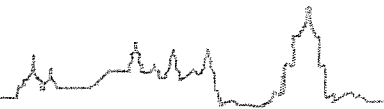
Nałożone na osobę uprawnioną obowiązki mają na celu zapewnienie realizacji przedsięwzięcia zgodnie z przepisami prawa i zabezpieczenie interesów stron.

W tym stanie prawnym i faktycznym nie ma przeszkód do udzielenia pozwolenia wodnoprawnego zgodnie z wnioskiem.

Pouczenie

Wyjaśniam, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości. Wnioskodawcy, który uzyskał pozwolenie wodnoprawne, a nie uzyskał tytułu prawnego do nieruchomości lub urządzeń wodnych niezbędnych do jego wykonania nie przysługuje zwrot kosztów uzyskania pozwolenia.

Pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń wodnych traci ważność w przypadku, gdy wnioskodawca nie rozpoczął realizacji przedmiotowej inwestycji w



ciągu dwóch lat od momentu gdy stało się ono ostateczne.

Od decyzji niniejszej służy odwołanie do właściwego dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej, za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

Z up. PREZYDENTA MIASTA LUBLIN
Z-ca DYREKTORA
Wydziału Ochrony Środowiska
mgr Wiesław Piatkowski

Otrzymują:

1. Wydział Inwestycji Urząd Miasta Lublin
2. Mosty Katowice Sp. z o.o.
3. Muzeum Wsi Lubelskiej
4. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie
5. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie Zarząd Zlewni Wisły lubelskiej i Bugu granicznego w Lublinie
6. aa.

13.09.2009
13.09.2009
13.09.2009

MIĘDZYGOSPODARSTWA
LUBLIN
KATOWICE
URZĄD MIASTA LUBLIN

